

Predbrojba za Monarhiju
znaša 4 K za 3 mjeseca.
Pojedini broj 2 pare.

Abbonamento per la
Monarchia: Corone 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 2 cent.

Abbonament für die
Monarchie vierteljährig
4 K, einzelne Nummer
2 Heller.

OMNIBUS



Izlazi svaki dan osim nedjelje i svatka
u 11 ura prije podne.

Esce ogni giorno eccettuato le dome-
niche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und
Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.



Za uvrštenje objava u
„Malom oglasniku“ plaća
se za svaku rječ 2 pare.
Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi
nel „Notiziario d'affari“
si paga per ogni parola
2 cent. Tassa minima
30 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinen
Anzeiger“ kostet 2 h.
Die niedrigste Taxe 30 h.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Le casse rurali.

Nei «bei» tempi antichi, quando nessuno si sognava d'un risveglio nazionale croato nell'Istria, quei pochi privilegiati che spadroneggiavano l'Istria, non pensavano ad altro che ad impinguarsi succhiando il sangue al basso popolo. Alla dura sorte di schiavi, di uomini senza diritti e con soli pesanti oneri, erano ridotti non solo i croati ma bensì in egual maniera gl'italiani. La circostanza che i reggenti l'Istria erano italiani o italianizzati non era per nulla favorevole al popolo italiano dell'Istria; per i signori il popolo, senza qualsiasi distinzione, era un animale che doveva portare la soma e tacere. La circostanza che questi tali messeri si coprivano con veste italiana era dovuta al caso che essi erano i successori della signoria veneta che ruinò tante fertili contrade del Litorale, non ultima la Polesana, che da foltissima di boschi divenne nuda da far pietà sicché al giorno d'oggi non potè ancora rifarsi.

Ma lasciamo queste dolenti note e ritorniamo all'argomento di prima.

I signori «italiani» davano al popolo il denaro a mutuo, sapevano però darlo a grossi percenti che in un agli innumerevoli «regali» arrivavano al 50, 100 e più ancora per cento. A ciò si deve la rovina completa di molti benestanti contadini e il frequente arricchirsi in poco tempo di alcuni usurari. Le castella di Rozzo, Barbana, Sanvinceni e molte altre erano tanti nidi di sanguisughe del popolo, di ladri che impunemente spogliavano anche la pelle al povero popolo.

Essendochè questi tiranni erano italiani o italianizzati, così essi col loro iniquo operare arrecavano due danni al popolo croato, il danno in via materiale e in via nazionale, nel mentre che agli italiani lo arrecavano solamente in via materiale.

D'altra parte si deve considerare che la grande maggioranza del popolo istriano è croata. Date queste due premesse si capisce facilmente che la reazione al triste stato di cose nell'Istria, seguire dovette in prima linea e in forma più radicale da parte del popolo croato.

Fra le mille opere di redenzione popolare che da parte croata si fecero, fu l'istituzione di casse di risparmio e credito (posujilnice). Immenso è il bene che tali filantropiche istituzioni fecero all'Istria. A migliaia e migliaia sono coloro che vennero liberati dall'ugne rapaci e crudeli degli usurari. Alle «posujilnice» devono la loro salvezza anche moltissime famiglie italiane.

I signori della camorra sedicente italiana, quando videro i nostri successi, alzarono la testa e dissero: Anche noi vi daremo il denaro a piccolo interesse e a lungo pagamento. E prima dove eravate? E perchè lo dite ora così, imprecaando però ai croati i quali vi portarono via la cuccagna, ossia l'occasione di poter scorticare il popolo? Malandrini!

I signori dunque si sono messi in testa d'istituire delle «casse rurali». Nel mentre alle nostre «posujilnice» mai non venne alcun aiuto nè dallo Stato nè dalla Provincia, pure esse progrediscono, e alcune

casse rurali con tutte le sovvenzioni della provincia vanno malamente.

Non soltanto non ci diede alcuno mai nessun aiuto, ma e lo Stato e la Provincia furono sempre pronti di incepparci il cammino, col farci ogni sorte di assurde osservazioni e con sempre nuove inchieste sull'azienda. In un qualunque paese dell'Europa civile il Governo avrebbe favorito queste eminentemente umanitarie istituzioni, da noi invece in queste terre d'eccezioni, accade il contrario.

Però come il nostro popolo colle sole sue forze si liberò da tanti suoi persecutori, così saprà da solo continuare nel suo cammino. Agli onesti italiani che si vorrebbero avvicinare, ecco la mano, non ad uno verrà levato un capello dalla testa, non uno verrà offeso nei suoi sentimenti nazionali.

NOTIZIE.

Brogli elettorali e altro.

Al dibattimento tenutosi addì 14 corr. presso l'i. r. Tribunale circolare di Rovigno, il giardiniere dell'ospedale provinciale a Pola, Pilatto, venne condannato per brogli elettorali a 100 corone di multa, comutabili in 14 giorni d'arresto. Oggi per mancanza di spazio non possiamo pubblicare la relazione del processo, ciò che faremo domani.

Interessiamo pure i nostri lettori all'articolo di domani dal titolo: «Dietro le quinte». Comperate quindi tutti l'«Omnibus» di domani, e Polesani, quanti siete, Italiani e Croati aprite una buona volta gli occhi e mandate alla malora chi quotidianamente vi inganna.

Tiri di bersaglio.

Questa sera alle 9 nei locali della prima società dei Veterani in Istria, via Dante 24, avranno luogo i tiri di bersaglio del riparto dei balestrieri. L'ingresso è libero. Socio del riparto dei balestrieri può essere ognuno sopra i 18 anni d'età. Ulteriori informazioni presso la direzione della società.

Lampioni (balloncini).

Nella cartoleria in Via Giulia 1, è arrivato un'emporio di ogni sorte di lampioni (balloncini) in tutti i colori, a prezzi modicissimi.

S'interessa quindi il P. T. Pubblico di farne acquisto in occasione della festa del 18 corr.

I Zaratini di Zara.

In tutta la Dalmazia ancora la sola Zara è in mano della camorra. Che la sua caduta è inevitabile ognuno lo comprende. Ora l'agonizzante camorra Zaratina o come i suoi affigliati si vogliono chiamare: «I Zaratini di Zara», avevano progettato per la scorsa domenica una grande dimostrazione anticroata. La presenza però di alcuni gendarmi in flui sinistramente sui Zaratini di Zara i quali quieti quieti non si mossero. Il locale libello sedicente italiano, deduce da ciò che nessuno pensava a nulla nemmeno prima! Oh la logica di certi messeri!

Il 40.mo giubileo della «Čitaonica» di Castua.

Fra le utili istituzioni croate vanno da annoverarsi le «čitaonice» ossia i gabinetti di lettura. Le «čitaonice» erano in molti luoghi sui quali imperava il genio del male, un oasi degli onesti cittadini, un focolare di patriottismo.

La prima «čitaonica» nell'Istria fu fondato quaranta anni fa a Castua. Allora tutta la Liburnia dormiva il secolare suo sonno. Colla Liburnia l'Istria tutta giaceva nelle tenebre. Oh! «beati» quei tempi per la camorra, come presto sono passati! È terribile al pensare che non ritorneranno mai più, avete capito camorristi — mai più! Castua ebbe il grave incarico di esser la prima a suonare la campana della riscossa nazionale, e Castua — Kastav — e anche al giorno d'oggi l'inespugnabile fortezza croata. Sotto il comune di Castua videro la luce i tre deputati croati dell'Istria, dr. M. Laginja e professori e sacerdoti M. Mandić L. Spincić.

Sono quaranta lunghi anni di vita che conta la Čitaonica di Castua. Per festeggiare quest'anniversario li 25 m. c. verranno tenute a Castua delle grandiose feste nazionali. Il programma pubblicheremo più tardi alla «Čitaonica» di Castua sia prospera la sorte per lunghi e lunghi ancora anni e possa essa arrivare a vedere i giorni migliori per la nostra Istria.

Lussinpiccolo li 12/8 1907.

Sabato moriva qui la vecchia signora Luigia Cattarinich, (po domaču bi rekli «Brezgelitinka»), dopo una lunga e penosa malattia, però senza conforti religiosi, come si parla, e questo sarà per gran bontà e religiosità di certi signori... di famiglia. Con tutto ciò un sacerdote l'accompagnava all'ultima dimora, ma era molto meglio se nemmeno questo si vedeva, perchè i nostri signori camorristi sono così bassi per non dire vili che non conoscono più alcun rispetto o riguardo. Così durante questo funerale un certo individuo M. O. M., che prendeva parte al corteo funebre e vorrebbe passare per un signore, dal molo fino all'osteria Catuzza (in circa) fumava saporitamente la sua sigaretta. E simili carogne camorriste vogliono imporsi a tutti, di tali individui screanzati alcune persone hanno riguardo. Vergognatevi, camorristi, se siete ancor capaci, del vostro agire, arrossite, se siete ancor uomini, ma se siete, in ogni caso siete peggiori dei barbari Zulù.

Lussingrande addì 12 agosto 1907.

(Ci dispiace di non avere potuto pubblicare la corrispondenza li 14 m. corr. perchè ci pervenne al pomeriggio quando il giornale era già in vendita.)

Nell'«Omnibus» d.d. 6 m. corr. fu accennato alla nullità delle liste elettorali per le future elezioni comunali e credo non sarà inopportuno di esporre i motivi di tale annullamento.

Avvenne adunque che invece di rettificare le liste già esposte da 4 settimane, in seguito ai numerosi reclami, il nostro municipio formato dalla «creme» d'intelligenza irredentistica, si permise di

compilare le liste del tutto nuove, che dovevano supplire a quelle malamente fatte. Questo è un unicum della moderna scienza legislativa; ed ancora questi signori si vantano della loro coltura secolare e vogliamo astendere colla loro saccenteria;

Il capitano distrettuale cav. Scarpa annullò tutte le liste indistintamente, quindi tanto quelle esposte già regolarmente quando le altre, colle quali fedeli all'«osar tutto» si voleva supplire ai fenomenali loro errori. Sono appunto queste seconde liste, che colla loro illegalità ed irregolarità diedero motivo al capitano distrettuale di pronunciare quelle decisive parole «io annullò tutto». Questa illegalità consisteva nella cancellazione infondata di due elettori del secondo corpo, illegalità riconosciuta da un membro della stessa commissione per reclami, il quale alle osservazioni fatte dall'onor. capitano replicò giustamente, che ciò solo bastava per annullare tutto l'operato aggiungendo «se vi sono di simili errori quanti ve ne saranno ancora che non furono scoperti».

Cantami, o musa, l'ira della nostra camorra!!

I nostri padri della patria, non confondendosi del tempo cattivo senza aspettare in iscritto la decisione capitanale già pronunciata, o forse per deluderla, osarono portar in campo le stesse liste già annullate, pubblicandole domenica 4 m. c. al rullo di tamburo, come se si trattasse di nuove liste ordinate dall'autorità. Sorpreso il nostro partito di tanta arudacia intepose immediatamente un energico ricorso contro siffatta pubblicazione, ma fatalità volle, che fosse assente il dirigente capitanale e perciò il procedimento illegale continuò a sussistere, come susiste fino ad oggi per mancanza di analoga evasione.

Venuto a termine il tempo utile ai reclami, stabilito nella prima settimana precisamente dai 5 ai 12 m. c. il partito croato per non restar pregiudicato nei legittimi suoi interessi trovò opportuno di presentare non ostante l'illegalità del procedimento 25 nuovi reclami contro irregolarità nuovamente scoperte, talmente che furono presentati 56 reclami da parte del nostro partito, reclami che dimostrano appertamente quanta perizia vi susistette nella compilazione delle mostruose liste; attenendosi strettamente attaccato il nostro partito ai legittimi motivi sviluppati nei tre ricorsi presentati contro le medesime, sui quali ricorsi si attende analoga evasione da parte dell'autorità politica, che indugia giungere a causa, come già si disse, dell'assenza del dirigente capitanale.

In presenza di tante fenomenali anomalie cosa diranno ora i famosi mestatori? Non altro che piangere la loro colpa, originata dalle particolari loro viste, certamente non utili alla povera popolazione, che intende difendersi strenuamente per poter così dimostrare ad ognuno da quali sentimenti è animata la camorra.

Stiamo quindi attendendo l'analoga decisione da parte dell'autorità politica, su di cui a suo tempo.

* * *

Domani corrispondenza dai due Lussini.

VIESTI.

Nek se duje i naša.

Naš, više mjestni listić, nemože se obširno baviti sa svim važnijim događajima što no se zbivaju diljem ciele Hrvatske domovine. Među timi događajima važno je pitanje, tko će postati nasljednikom Strossmayera. To je pitanje ne samo djakovačke biskupije, već celog naroda. Zato se pitanje zanimaju ne samo katolici već i pravoslavni. Strossmayer je bio svima nama zvezda vodilica, po Njemu nas je sviet bolje upoznao, Njegov nasljednik mora da bude čovjek njemu dostojan a ne kakva madjaronska rdja. Stoga se i mi pridružujemo glasu celog naroda te kličemo: Živio budući djakovački biskup dr. A. Voršak, i sljedio dostojno Strossmayerove stope.

Požurite se!

Požurite se naručiti knjigu „Preko Atlantika do Pacifika“, kod nas ju možete dobiti za 3 K poštom 10 para više, dočim drugdje ju prodavaju po 4 K.

Dobavite si također molitvenik „Otče buđi volja tvoja“. To je najljepši dar za školsku djecu prigodom ispita, krizme, sv. pričesti i t. d. Košta samo 1 K, poštom 10 para više.

Pokusno pucanje.

Danas u 9 sati u večer u društvenim prostorijama via Dante 24, obaviti će se pokusno pucanje streljačkog odjela prvoga veteranskoga društva u Istri „Priestolonasljednik Rudolf“. Ulaz je dozvoljen svakomu. Članom streljačkog odjela može postati svaki od 18 godine napred. Dalnje informacije kod ravn. društva.

Circus Zavatta.

Danas je taj Circus zatvoren. Sutra 17. t. mj. velika predstava u kojoj će se iztaknuti nenadkrilivi i obljubljeni Toni Albert.

Ćirilo-Methodska izložba u Velehradu.

Izložba ćirilo-metodijska priredit će se buduće godine u Velehradu od g. 1909.—1910. Izložba prikazivat će stvari, časopise, brošure i knjige, koje se tiču Ćirilo-Methodijskih udruga u Velehradu i drugdje u prošlom stoljeću, pa sve do danas. U tu svrhu umoljavaju se književnici, umjetnici, narodni i kulturni zavodi, nakladatelji, knjižare i antikvarijati diljem čitavog slovenskog svieta, da bi uzajmili ili priposlali predmete, koji spadaju u okvir te izložbe, tako da bi se mogla podati podpuna slika te organizacije. Svi pozajmljeni ili poklonjeni predmeti bit će označeni i zapisani u posebnoj publikaciji o toj izložbi. Umjetnici svake vrsti i svih slovenskih naroda, koji su obradili bud koji sujet slavnih apoštola slovenskih, mogu učestvovati na toj izložbi. Za sve upite i pošiljke jest adresa: Ruch Cyrillo-Methodesky, Velehrad (Moravska).

Iz Bresta pod Žbovnicom nam pišu:

Prošlu smo subotu primili iz Amerike, Portland, Oregon, tužnu viest, da se je ondje po nesreći utopio ovdješnji vrli mladić Andrija Mikac-Štepelić, 22-godišnji sin našeg župana, i još njeki iz Blatne vasi na Ročtini. To je već ove godine treća žrtva iz naše malene župe, koju nam je Amerika ugrabila.

Hrvati i Hrvatice!

Sjetite se svakom zgodom „Družbe sv. Ćirila i Metoda“ za Istru. Upotrebljavajte Družbine marke, a svaka zapada samo 1 novčić. Kupujte uvijek Družbine žigice, cigaretni papir i druge proizvode.

Svečanost u Kastvu.

U nedjelju dne 25. t. mj. proslavit će se u Kastvu, 40-godišnjica osnivanja prve hrvatske čitaonice u Istri.

Toga se dana sprema — kako čujemo — ljetni koncerat, ili bolje reći neka vrst pučke svečanosti na šetalištu „Crekvina“ uz sudjelovanje podpune glazbe. Imat će se prilike čuti milozvučne hrvat. pjesme, zacikat će sitne tamburice, zavijat će naši stjegovi. Spremaj se zatu svečanost i razne druge šale i zabave, kao na pr. ples, šaljiva pošta, izbor ljepotice, paljenje umjetnih vatra, bazar, panorama itd. Potanje i točnije javit će se naknadno. Pohrlimo dakle svi, te proslavimo tu zgodu. Odbor grozničavo radi, da ugodi posjetnicima, te da spremi dovoljno užitka i zabave.

Do vidova dakle! Svi u Kastav!!!

Požurite se s oglasima. Ne budimo uvijek oni isti kako do sada!

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGIJA i dr.
Odgovorni urednik: J. Kuvšek.

Mali oglasnik. Piccolo notiziario.

Ciena do 15 rieči 30 para, preko svaka rieč 2 p.

Za veće trgovačke oglase može se dobiti cjenik u našoj papirnici; jamči se za nisku cieniu.

Fino a 15 parole il prezzo è di 30 cent. e ogni parola di più 2 cent.

Per le inserzioni commerciali di più grande formato si può ritirare la tariffa nella nostra tipografia, i prezzi non temono concorrenza.

Si ricevono le inserzioni in italiano, croato e tedesco.

DA VENDERE apparato fotografico in buonissimo stato, per 20 cor. Informarsi alla redazione del giornale. 5

NA PRODAJU je fotografički aparat u dobrom stanju. Vriednost K 20. Popitati se na uredničtvu lista. 5 a

SVI U TRANFIĆA ulica Carducci 10. Prodaje dobro vino po 16 nov., kao što i fino jedeće ulje po 44 nov. 7

TRAŽI SE stan sa dvie sobe i kuhinjom. Ponude administraciji lista. 9

COMPRA e vende mobili usati in buon stato. Rivolgarsi Via Carducci 35, pianoterra. 12

KUPUJE i prodaje rabljena pokućstva u dobrom stanju. Popitati se u Carducci-ovoj ulici 35, prizemno. 12 a

IZNAJMLJUJE SE sa 1. septembra ugodan stan, 2 sobe, kuhinja, praonica i kornoba. Voda u kući. Na uglu via Cerere i via Lacea 223. 13

Ivan Gašparini-Gržina

II i Sin II

trgovina istarskog vina te maslinovog ulja na malo i veliko.

PULA, Via Carducci, 1.

Preporučamo našim u gradu i okolici naše prokušano

Istarsko vino

i prvu vrst

Maslinovog ulja.

Jamčimo da ćemo p. n. mušterije dobrom robom i niskom cijenom podpuno udovoljiti. I

OBJAVA.

Javljam p. n. občinstvu, te uglednoj Mornarici, da dobivam svaki dan friško voće dobre vrsti. Preuzimma i naručbe za odašiljanje friškog i suhog voća u košaricama od 5 kilgr. unapred.

Preporuča se za skori posjet

Anton Udovičić
PULA, Via Carducci 59.

NOTIFICAZIONE.

Notifico allo spett. Pubblico e all'i. e. r. Marina da guerra che ricevo quotidianamente frutta fresche di buona qualità. Ricevo ordinazioni per la spedizione di frutta fresche e secche in cestelli da 5 chilog. in più. Mi raccomando per frequenti visite.

Antonio Udovičić
POLA, Via Carducci 59.

CIGARETNI PAPIR

u korist

Družbe sv. Ćirila i Metoda

pregledan po Dr. Janečeku

prodaje se

- u traffici Fait via Barbacani
- „ „ Dorčić via Kandler
- „ „ Bolčić via Minerva
- „ „ Iv. Žic via dell'Ammiragliato.

Konsumno Društvo u Puli - Medulinska cesta.

Javlja se da se je ustanovilo to novo „Konsumno Društvo“ te da će započeti djelovati sa 1. oktobra 1907.

Tko se želi začlaniti neka se prijavi kod upravitelja g. Ante Belanić-a u Puli (Tiskara Laginja) ili kod zamjenika g. Grgo Grakalić Medulinska cesta 550, ili kod odbornika: Anton Rakić Medulinska cesta 71, Anton Radolović Via Ariosto 546 i Andrija Zuccon Med. cesta 71.

Odbor.

D'affittarsi tosto

vasti locali adatti per negozio o magazzino, in Via Sissano (ex deposito vino Tranfić).

Da informarsi dal proprietario sig. Francesco Barbalić, Restaurant-Caffè „Giardino Elisabetta“.

Velike prostorije za skladište ili dućan u prizemlju kuće Via Sissano gdje se je prije nalazilo skladište vina g. A. Tranfić

iznajmljuju se

odmah.
Popitati se u vlasnika g. Frane Barbalića Restaurant-Caffè „Giardino Elisabetta“.



Veliko skladište

kaca za kupanje, modernih kloseta, plinskih svjetiljka, trajne Auerove mrežice, komad po 60 para; tuljaca za plinske svjetiljke, komad po 40 para.

Josef Brosina = Pola

Via Barbacani, 5.

Službeno ovlaštenu namještač vode i plina.

Novost! Sprava za prištednju plina (Sparrapparatbrenner). Prištedi 40% plina!

Preuzima u tu struku zasjecajuće radnje te jamči za solidnu izvedbu i jeftinu cijenu.



Odkriven s 3 srebrnimi kolajnama u Gorici godine 1891. 1894. 1900.

Častna diploma i zlatna kolajna u Vidmu godine 1903.

Zlatnu kolajnu i zaslužni križ u Rimu godine 1903.

Svijećarna na paru

J. Kopač, Gorica, ul. Sv. Antona b. 7.

Preporuča prod. svećenstvu, crkvenom starešinstvu, p. n. glavnom občinstvu svijeće iz prijesnog pčelnoga voska. Kilogram po K 5.— Za prijesnost jamčim s K 2.000. Tamjan Myrrhae, Styrax, fitilja i stakla za vjedno svjetlo po jeftinoj cijeni. Og. Trgovcima preporučam svijeće za pogrebe, sa božićno drveće, vošteni svjetci i med najjeftinije vrsti uz veoma niske cijene. Žuti vosak kupujem u svakoj množini po najvišoj dnevnoj cijeni.

Na zahtjev šaljem cijenik franko.